TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHÂU THÀNH** **TỈNH LONG AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập-Tự do-Hạnh phúc**
Số: 35/2018/QĐST-DS	*Châu Thành, ngày 30 tháng 5 năm 2018.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 5 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 69/2018/TLST-DS, ngày 07 tháng 5 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Lưu Thị Mỹ L, sinh năm 1990

Địa chỉ: ấp H, xã D, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Cao Văn C, sinh năm 1950

Địa chỉ: Ấp C, xã A, huyện C, tỉnh Long An.

Bị đơn: Ông Cao Tấn C, sinh năm 1987.

Địa chỉ: ấp L, xã L, huyện C, tỉnh Long An.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Cao Tấn C có nghĩa vụ trả cho bà Lưu Thị Mỹ L số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng)

Phương thức và thời gian trả tiền như sau: Mỗi tháng ông Cao Tấn C có nghĩa vụ trả cho bà Lưu Thị Mỹ L số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng). Ngày trả tiền là ngày 22 hàng tháng, thời gian bắt đầu trả tiền là ngày 22/6/2018 cho đến khi hết số nợ trên.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí: Bà Lưu Thị Mỹ L tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là 1.000.000 đồng được khấu trừ số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.500.000 đồng theo biên lai thu số 0002192 ngày 27 tháng 4 năm 2018 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Châu Thành tỉnh Long An. Bà Lưu Thị Mỹ L được nhận lại số tiền 1.500.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Long An;
-Các đương sự;
-Viện kiểm sát;
- THADS huyện Châu Thành;
-Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Mỹ Hạnh